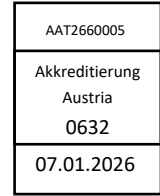




DEWETRON GmbH

Parking 4  
8074 Grambach  
Austria



Kalibrierstelle für elektrische Messgrößen  
Calibration body for electrical measurands

akkreditiert durch / accredited by  
**AKKREDITIERUNG AUSTRIA**

Kalibrierzeichen  
Calibration Mark

Kalibrierschein nach ISO/IEC 17025  
Calibration certificate according to ISO/IEC 17025

Gegenstand  
Object

multi sensor interface

Hersteller  
Manufacturer

DEWETRON

Typ  
Type

MSI2-TH-K

Herstellernummer  
Serial number

01504461

Auftraggeber  
Customer

Kalibriernummer  
Order number

AAT2660005

Anzahl der Seiten des Kalibrierscheines  
Number of pages of the certificate

4

Datum der Kalibrierung  
Date of calibration

07.01.2026

Dieser Kalibrierschein dokumentiert die Rückführbarkeit auf nationale Normale zur Darstellung der physikalischen Einheiten in Übereinstimmung mit dem Internationalen Einheitensystem (SI).

Akkreditierung Austria ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European Co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine.

*This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the physical units of measurements according to the International system of Units (SI).*

*Akkreditierung Austria is a signatory to the multilateral agreements of the European Co-operation for Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for the mutual recognition of calibration certificates.*

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen sind unzulässig. Kalibrierscheine ohne Unterschrift und Stempel haben keine Gültigkeit.

*This calibration certificate may not be reproduced other than in full. Calibration certificates without signature and seal are not valid.*

Stempel  
Seal

Datum  
Date

Zeichnungsberechtigter  
Authorised person

Bearbeiter  
Person responsible

07.01.2026

Stefan Strohmaier

Nandor Nagy

### **1. Kalibriergegenstand / Calibration object**

multi sensor interface DEWETRON MSI2-TH-K, S/N: 01504461

### **2. Kalibrierverfahren / Calibration procedure**

Die Kalibrierung erfolgt durch Vergleich der durch die Kalibrierstelle / Normale dargestellten Werte mit den Ausgangsgrößen am Kalibriergegenstand beziehungsweise den am Kalibriergegenstand angezeigten Werten.  
*The calibration is made by comparing the readings from the laboratory / standards to the output of the calibration object respectively the values displayed on the calibration object.*

Prüfroutine / *Calibration procedure*: MSI2-TH-K\_Akkred, Rev. 2.00

### **3. Messergebnisse / Measurement results**

Die Kalibrierung im Rahmen der Akkreditierung umfasst die Messgrößen Gleichspannung, Wechselspannung, Gleichstrom, Wechselstrom und Gleichstromwiderstand.

Die Messergebnisse beziehen sich ausschließlich auf diesen Kalibriergegenstand zum Zeitpunkt der Kalibrierung.  
*The calibration scope of the accreditation contains the quantities direct voltage, alternating voltage, direct current, alternating current and direct current resistance.*

*The measurement results are exclusively linked to this calibration object at the time of calibration.*

### **4. Messunsicherheit / Measurement uncertainty**

Angegeben ist die erweiterte Messunsicherheit, die sich aus der Standardmessunsicherheit durch Multiplikation mit dem Erweiterungsfaktor  $k=2$  ergibt. Sie wurde gemäß EA-4/02 ermittelt. Der Wert der Messgröße liegt im Regelfall mit einer Wahrscheinlichkeit von annähernd 95% im zugeordneten Werteintervall.

Ein Anteil für die Langzeitstabilität des Kalibriergegenstandes ist nicht enthalten.

*The stated extended measurement uncertainty is derived from the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor  $k=2$ . It has been determined according to EA-4/02. The measured quantity is inside the corresponding value interval with a probability of approximately 95%.*

*A factor for the long time stability of the calibration object is not taken into account.*

### **5. Umgebungsbedingungen / environmental conditions**

Temperatur / *Temperature*: 22,6 °C

Rel. Luftfeuchte / *Rel. humidity*: 37,2 % r.H.

Kalibrierort / *Place of calibration*: DEWETRON GmbH, Parkring 4, 8074 Grambach, Austria

### **6. Auftragsnummer / Reference Number**

### **7. Status / Status**

PASS ()

AS-FOUND: Eingangskalibration / *Incoming calibration*

AS-LEFT: Ausgangskalibration / *Outgoing calibration*

FOUND/LEFT: Eingangskalibration erfüllt Herstellerspezifikation / *Incoming calibration according to manufacturer specifications*

PASS: Messergebnis liegt innerhalb der Herstellerspezifikationen (ohne Berücksichtigung der Messunsicherheiten) / *Measurement result is within manufacturer's specifications (without taking into account the measurement uncertainties)*

FAIL: Das Messergebnis liegt nicht innerhalb der Herstellerspezifikationen (ohne Berücksichtigung der Messunsicherheiten) / *Measurement result is out of manufacturer's specifications (without taking into account the measurement uncertainties)*

### **8. Verwendete Fußnoten / Used foot notes:**

(1) Zusätzliche Messwerte außerhalb des akkreditierten Bereiches, es kann keine Konformitätsaussage getroffen werden.

*(1) Additional measured values outside the accredited scope, a conformity statement cannot be made.*

### **9. Kommentare / Comments**

freigabe

Für die Festlegung und Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.

*The user is responsible for the definition and the compliance to a reasonable period for repeating the calibration.*



**DEWETRON GmbH**  
Parking 4  
8074 Grambach  
AUSTRIA

Kalibrierschein nach ISO/IEC 17025  
*Calibration Certificate according to ISO/IEC 17025*

AAT2660005
Akkreditierung Austria 0632
07.01.2026

**10. Verwendete Normale / Standards used**

<u>Asset</u>	<u>Description</u>	<u>Serial Number</u>	<u>Certificate No.</u>	<u>Cal Date</u>	<u>Due Date</u>
5522A 02	5522A CALIBRATOR	6032901	SA01377628	3-Mär-2025	3-Mär-2026
Agilent 3458A 02	3458A Multimeter	2823A24893	70082025	21-Aug-2025	21-Aug-2026



**DEWETRON GmbH**  
 Parking 4  
 8074 Grambach  
 AUSTRIA

Kalibrierschein nach ISO/IEC 17025  
*Calibration Certificate according to ISO/IEC 17025*

AAT2660005
Akkreditierung Austria 0632
07.01.2026

**11. Testergebnisse / Test results**

<u>Test Description</u>	<u>True Value</u>	<u>Test Result</u>	<u>Lower limit</u>	<u>Upper limit</u>	<u>Exp Uncert</u>	<u>Error</u>	<u>% of Tol</u>	<u>Status</u>
Current Temperature of DMM and Calibrator								
DMM:	40.3°C							
Calibrator:	25.18°C							
Kalibrierverfahren / calibration method: CAL-KV-06_Temperatursimulation_v1.0_2024-07-04.xlsx-01								
SN: 01504461 Type: MSI2-TH-K								
Accuracy: -200°C to -100°C : ±1.2°C -100°C to 400°C : ±0.5°C 400°C to 1370°C : ±0.6°C								
Output voltage of MSI2 is multiplied with gain and a offset is added. MSI2 also got a pre-amplifier with a gain of 50. Gain and offset are calculated from max/min physical value (stored in TEDS).								
Max Physical Value: 2.740109682083 Min Physical Value: -0.2942318618298								
Type K Thermocouple -200°C equals -0.005891V -> Lower Voltage 1370°C equals 0.054819V -> Upper Voltage								
Gain = (Upper Voltage - Lower Voltage) / (Max Physical Value - Min Physical Value) Offset = Lower Voltage - (Min Physical Value * Gain)								
Corrected CJC offset: -0.106°C								
-200.00 °C	-200.00 °C	-199.78 °C	-201.20 °C	-198.80 °C	500.00 e-03 °C	0,22 °C	18.7%	Pass
-90.00 °C	-90.00 °C	-89.87 °C	-90.50 °C	-89.50 °C	300.00 e-03 °C	0,13 °C	25%	Pass
20.00 °C	20.00 °C	20.08 °C	19.50 °C	20.50 °C	300.00 e-03 °C	0,08 °C	16.3%	Pass
100.00 °C	100.00 °C	100.10 °C	99.50 °C	100.50 °C	300.00 e-03 °C	0,10 °C	19%	Pass
900.00 °C	900.00 °C	900.04 °C	899.40 °C	900.60 °C	580.00 e-03 °C	0,04 °C	6.99%	Pass
1300.00 °C	1300.00 °C	1300.03 °C	1299.40 °C	1300.60 °C	870.00 e-03 °C	0,03 °C	5.39%	Pass

Ende des Kalibrierscheines / End of Calibration Certificate

